

Wladimir Putin und Österreich

Der russische Präsident Wladimir Putin schätzt Österreich sehr. Er fühlt sich hier wohl. In diesem Jahr waren es bereits zwei Anlässe, die es ihm möglich gemacht haben, wieder zu uns zu kommen.

Text: Nathalie Holzmüller

Der russische Präsident Wladimir Putin schätzt Österreich sehr. Er fühlt sich hier wohl.

In diesem Jahr waren es bereits zwei Anlässe, die es ihm möglich gemacht haben, wieder zu uns zu kommen.

Sein Arbeitsbesuch im Juni dauerte nur einen Tag.

Dieser Tag begann mit einer Militärparade im Inneren Burghof. Als akkreditierte Journalistin konnte ich die Geschehnisse aus nächster Nähe beobachten.

Es war ein schöner Sommertag und die Stimmung war locker. Man wartete in freudiger Erwartung auf das

Erscheinen von Putin. In einigen westlichen Medien wird Wladimir Putin in der letzten Jahren äußerst negativ bewertet. „Diktator“ ist noch die harmloseste Definition bei der Wortwahl mancher Journalisten.

Wie sehen aber Russen Wladimir Putin?

Über eine grenzenlose Liebe aller Bürger zu ihrem Präsidenten zu sprechen wäre übertrieben.

Es gibt viele, die ihn stark kritisieren und das weiß er. Es gibt einige, die keinen Wert auf seine Politik legen und auch solche, die ihn überhaupt nicht mögen.

Gewiss hat jeder einen Grund für seine Meinung.

Die Mehrheit der Russen empfindet aber zu Putin einen großen Respekt und Sympathie. Zu Recht.

Als ich im Februar 1991 Russland verließ, stand das



Land von einer Katastrophe. Alles, was man ruinieren konnte, wurde ruiniert. Der öffentliche Verkehr wurde lahm gelegt, Lebensmittelgeschäfte, selbst in Moskau, waren buchstäblich leer, Menschen – verbittert und aggressiv. Verständlich.

Jetzt bin ich einige Male im Jahr in Russland geschäftlich unterwegs.

Die Veränderungen, die in dieser relativ kurzen Zeit stattgefunden haben sind gigantisch, und jeder Österreicher, der Russland besucht hat, wird bestätigen, wie erfolgreich sich das Land heute präsentiert. Das Wichtigste

aber ist, dass sich die Einstellung der Russen gegenüber ihrer Heimat änderte.

Früher genierte man sich, Russe zu sein, jetzt ist man stolz darauf. Das ist das größte Verdienst vom Wladimir Putin.

Nicht nur Kriegsveteranen sind Patrioten geblieben. Die Kinder, die heute geboren werden, erzieht man in diesem Geist. Die Heimatliebe macht die Nation stark, und das merkt man heutzutage bei der russischen Bevölkerung. Sie sind auf den Westen nicht gut zu sprechen, was man nachvollziehen kann. Wie kommt man dazu, ständig beschuldigt zu werden für Sachen, die nicht der Realität entsprechen?

In der aktuellen, gespannten Weltlage demonstriert

Владимир Путин и Австрия

Президенту России Владимиру Путину нравится Австрия, и он охотно бывает в ней. В этом году президент дважды посетил альпийскую республику.

Текст: Наталия Хольцмюллер

Рабочий визит Путина в июне длился всего один день, и начался он торжественным военным парадом в венском Хофбурге, как я всегда говорю, – австрийском Кремле.

Благодаря аккредитации, полученной от федеральной пресс-службы, я имела возможность в непосредственной близости наблюдать происходящее.

Светило солнце, и собравшиеся журналисты и представители австрийского правительства пребывали в приподнятом настроении. Ждали появления российского президента.

В западных СМИ в последнее время личность Путина оценивается крайне негативно.

«Диктатор» – это, пожалуй, самый безобидный ярлык, который на него наклеивают.

А как относятся к Владимиру Путину в России?

Говорить о том, что он пользуется всеобъемлющей любовью, было бы преувеличением.

Многие его критикуют, и он прекрасно знает об этом. Некоторым безразлична проводимая им политика, а кто-то его не приемлет.

Однако, большинство россиян

уважает Владимира Путина и относится к нему с большой симпатией. По справедливости.

Когда в 1991 году я покинула Россию, страна находилась на грани катастрофы. Всё, что можно было развалить, было развалено. Перестал функционировать общественный транспорт, продовольственные магазины, даже в центре Москвы, были абсолютно пусты. В буквальном смысле слова. Люди стали озлобленными и агрессивными, что, согласитесь, можно было понять.

Начиная с конца девяностых годов, я часто бываю в России – и по работе, и для отдыха, и каждый раз поражаюсь произошедшим там позитивным переменам. Мои знакомые австрийцы, которым довелось побывать не только в Москве и в Петербурге, но и в других городах страны, неизменно выражают свой восторг по поводу увиденного.

Но самое главное – изменилось отношение людей к своей Родине.

Если раньше считалось зазорным признаться в том, что ты – русский, то теперь это вызывает чувство гордости. Вот в чём, на-



верное, самая большая заслуга Владимира Путина.

Теперь в России не только оставшиеся в живых ветераны Великой Отечественной войны исполнены патриотизма. Рожденные сегодня дети воспитываются в этом духе. Любовь к Отчизне делает нацию сильной, и этого невозможно не заметить в России.

Сегодняшние россияне перестали преклоняться перед Западом, а многие вообще не хо-



Wladimir Putin eine weise Haltung und lässt sich nicht provozieren. Die Folgen einer anderen Reaktion wären verheerend. Man sieht, wie das Land aufgerüstet hat, zum Schutz Russlands.

Die Russen und ihr Präsident wollen aber keine Kriege führen.

Sie wollen friedlich leben und das Leben genießen, wie auch die Österreicher.

Obwohl Wladimir Putin seinerzeit in Deutschland gearbeitet hat, liegt ihm Österreich mehr am Herzen.

Der russische Präsident hat hier

Freunde, was er in Russland immer wieder erwähnt.

Im Rahmen des Arbeitsbesuches Putins in Österreich fand in der WKO eine Sitzung des Österreichisch-Russischen Geschäftsrates statt. Als der russische Präsident den Saal betrat, blieb er plötzlich stehen, umarmte einen Mann, der hinter mir saß und sprach mit ihm Deutsch.

So bekam ich die Gelegenheit, Wladimir Putin ganz nah zu sehen. Er lächelte freundlich und erwiderte meinen Gruß.

Später stellte sich für mich heraus, dass der Mann, der vom russischen Präsidenten wie kein anderer geherzt wurde, Michael Seper heißt. Die beiden verbindet seit vielen Jahren eine Männerfreundschaft. →

тят слышать ни о Европе, ни об Америке. Что ж, это логично. Сколько же можно терпеть ежедневные нападки и обвинения в вещах, не имеющих ничего общего с действительностью?

В современной напряжённой международной обстановке президент России проявляет мудрость и сдержанность. Если бы он начал реагировать по-другому, последствия были бы губительными, учитывая мощь российской военной техники.

К счастью, ни Россия, ни Австрия не заинтересованы в войнах. Они хотят мирно жить и радоваться жизни.

Хотя в своё время Путин работал в Дрездене, входившем тогда в состав ГДР, Австрия ему, видимо, больше по душе. Здесь у него есть друзья, о чём он иногда упоминает и в России.

В рамках рабочего визита Владимира Путина в Палате экономики Австрии состоялось заседание Российско-австрийского делового совета. Войдя в зал, Путин вдруг остановился, обнял мужчину, сидящего сзади меня, и заговорил с ним по-немецки.

Так я впервые увидела президента совсем рядом. Он улыбался и ответил на моё приветствие.

Позднее выяснилось, что мужчину зовут Михаэль Зепер. В начале 90-х годов Зепер представлял в Санкт-Петербурге австрийскую компанию, реализовывавшую строительный проект, а Путин был тогда вице-мэром города, отвечав-



шим, в том числе, и за эту сферу деятельности. Со временем деловые контакты переросли с дружеские отношения.

Как известно, Владимир Путин регулярно занимается спортом и любит горные лыжи.

По приглашению Зепера он бывал на австрийском горнолыжном курорте Гёстлинге, а по приглашению легенды австрийского спорта Карла Шранца – в тирольском Санкт-Антоне.

Карла Шранца, также присутствовавшего на заседании в Палате экономики, я хорошо знаю.

Как истинный тиролоец, он обращается к Путину на «ты». Они регулярно встречаются, беседуют на самые разные темы и могут вместе посмеяться, как на-

стоящие друзья.

В политике взаимная симпатия также играет не последнюю роль и способствует доверию и взаимопониманию.

Пример тому – взаимоотношения между Владимиром Путиным и федеральным канцлером Австрии – Себастьяном Курцем.

В феврале нынешнего года по приглашению Путина федеральный канцлер посетил Москву.

Так получилось, что в это время я тоже была в Москве и летела обратно в Вену самолётом «Аэрофлота».

Каково же было моё удивление, когда я увидела Себастьяна Курца, летевшего так же, как и я, экономическим классом. →



Von links nach rechts: Yuri Uschakov, Berater des Präsidenten (auswärtige Angelegenheiten), Wladimir Putin, Sebastian Kurz und Vizekanzler H.C. Strache
 Слева направо: Юрий Ушаков, помощник президента по вопросам внешней политики, Владимир Путин, Себастьян Курц и вице-канцлер Австрии Х.К. Штрахе



Sie haben sich zu Beginn der 1990-er Jahre in St. Petersburg kennengelernt, wo Seper für einen österreichischen Konzern arbeitete und ein Projekt realisierte. Wladimir Putin war damals Vizebürgermeister, und als solcher u.a. für das Baurecht zuständig.

Der Kontakt von damals hat bis heute gehalten und hat sich in eine private Ebene verlagert.

Es ist bekannt, dass Wladimir Putin sehr sportlich ist und gerne Ski fährt. Mit Michael Seper verbrachte er Kurzurlaube am Hochkar, mit der Sportlegende Karl Schranz – in St. Anton in Tirol.

Diesen Freund Putins, der auch

in der WKO an jenem Tag anwesend war, kenne ich gut.

Wie ein echter Tiroler ist Karl mit Putin per „Du“. Sie treffen sich regelmäßig, reden über verschiedene Dinge und können sogar manchmal miteinander lachen.

Auch in der Politik spielt Sympathie eine gewisse Rolle. Wenn Politiker sich riechen können, dann fällt es ihnen leichter, einander zu verstehen.

Offensichtlich entstand eine gegenseitige Sympathie zwischen Wladimir Putin und dem österreichischen Bundeskanzler Sebastian Kurz.

Im Februar dieses Jahres folgte

Kurz der Einladung des russischen Präsidenten und reiste nach Moskau.

Per Zufall war ich damals auch dort und flog zurück nach Wien mit einer „Aeroflot“-Maschine.

Erstaunt sah ich nicht weit von mir entfernt den Bundeskanzler, der mit der gleichen Maschine, in der Economy-Klasse, geflogen ist.

Unser Bundeskanzler hat eine brillante politische Karriere gemacht.

Im Alter von 27 Jahren wurde Sebastian Kurz österreichischer Außenminister. In der Flüchtlingskrise profilierte sich Kurz ab 2015 mit seinem strengen Kurs als

Federaler Kanzler Österreichs machte eine brillante Karriere. In 27 Jahren wurde er Außenminister Österreichs. Ab 2015 erregte er die Aufmerksamkeit der europäischen Öffentlichkeit durch seinen harten Kurs in Fragen der Migration. Kurz trat für das Schließen des „Balkan-Korridors“, durch den Flüchtlinge aus dem Nahen Osten und Afrika in den letzten Monaten ohne Passkontrollen an der Grenze überquerten.

Bei den Parlamentswahlen am 15. Oktober 2017 gewann die Partei „Liste Sebastian Kurz – Neue Volkspartei“, die 31,5% der Stimmen erhielt. Der Präsident der Republik Österreich Alexander Van der Bellen beauftragte Kurz mit der Bildung der Regierung.

Am 18. Dezember 2017 wurde Sebastian Kurz als jüngster Kanzler der Regierung in Österreich vereidigt.

Er hat sich ein Ziel gesetzt: den „Populismus“ zu überwinden.

Wladimir Putins Arbeitsbesuch in Österreich bestätigte das erfolgreiche Entwicklung der Beziehungen zwischen unseren Ländern.

Der offizielle Anlass für den Besuch des russischen Präsidenten war das 50-jährige Jubiläum der Gaslieferungen aus Russland nach Österreich.

Pressesekretär Dmitri Peskow, der Putins Begleiter war,



Bundeskanzler der Republik Österreich Sebastian Kurz
Федеральный канцлер республики Австрия Себастьян Курц

bei der Reise bestätigte, dass Österreich für Russland ein wichtiger Partner – wie in den Bereichen Investitionen, so auch im politischen Dialog.

Im August besuchte Wladimir Putin wieder Österreich, diesmal, um an der Hochzeit des österreichischen Außenministers Karl Schmid zu teilnehmen.

Dieses Ereignis erschütterte die Welt, es wurde für die Medien ein Anlass für Manipulationen.

Der österreichische Kanal Oe24.TV widmete der Hochzeit einen ganzen Tag. Der Hauptthema der Journalisten war die Beobachtung der Gäste: „Wie verhalten Sie sich zu dem, dass der Präsident Russlands an der Hochzeit teilnehmen wird.“

ernstzunehmende Instanz auf der europapolitischen Bühne. Inhaltlich erregte er große Aufmerksamkeit, als er sich maßgeblich für eine Schließung der Balkanroute einsetzte, über die seit Monaten Kriegs- und Wirtschaftsflüchtlinge aus dem Nahen Osten und Afrika teilweise ohne Grenzkontrollen den Weg nach Mittel- und Nordeuropa suchten.

Bei der Nationalratswahl am 15. Oktober 2017 wurde seine Partei „Liste Sebastian Kurz-Die neue Volkspartei“ mit 31,5 Prozent der Stimmen die stärkste Kraft. Der Bundespräsident Van der Bellen beauftragte den Wahlsieger mit der Bildung der Regierung.

Am 18. Dezember 2017 erfolgte die Vereidigung von Kurz zum neuen österrei-

chischen Bundeskanzler. Damit wurde er Europas jüngster Regierungschef.

Ein klares Ziel und Versprechen von Sebastian Kurz ist ein neuer Stil in der Politik.

Dass sich die russisch-österreichischen Beziehungen positiv entwickeln, zeigte sich beim Arbeitsbesuch von Putin in Österreich.

Der Anlass dieses Arbeitsbesuches des russischen Präsidenten war das 50. Jubiläum von Gaslieferungen von Russland nach Österreich.

Der Sprecher von Putin Dmitry Peskov, der den Präsidenten begleitete, bestätigte, dass Österreich ein wichtiger Partner Russlands ist, was sowohl Investitionen als auch den politischen Dialog betrifft.



Sebastian Kurz und seine Freundin Susanne Thier
Себастьян Курц и его подруга Сюзанна Тир



Wladimir Putin mit Karl Schranz
Владимир Путин с Карлом Шранцем

министра иностранных дел Австрии?»

Реакция большинства была положительной, а один австриец сказал: «Великолепно, что Путин примет участие в празднике! У Австрии всегда были хорошие отношения с Россией. Россия – могущественная держава. И вообще. Имеем ли мы ещё право на самостоятельность или должны спрашивать в Брюсселе, как нам поступить?» В самом деле...

В день свадьбы в живописном уголке Австрии под названием Южная Штирия стояла дивная погода. Невеста и жених светились от счастья. Владимир Путин, вручивший Карин Кнайсль букет с любимыми ею подсолнухами, был в радужном настроении. Фото, запечатлевшее невесту, вальсирующую с российским президентом, обошло все СМИ. И замечательно! Пусть люди знают, какой на самом деле Владимир Путин – шармантный,



галантный – и как он ценит естественность в жизни.

Российский президент открыт для людей. Известно, что, если к нему обратится кто-нибудь из толпы и будет малейшая возможность остановиться, он подойдет, выслушает, и если в ответ на просьбу что-то пообещает, то обязательно выполнит.



Это роднит Путина с Себастьяном Курцем.

Образ Путина – властолюбивого злодея – не отвечает действительности. Это могут подтвердить не только те, кто с ним лично знаком, но и те, кто видел документальные фильмы с его участием или слышал мнения, например, его одноклассников.

Недавно я случайно нашла в YouTube покорившее меня видео.

Однажды в Санкт-Петербурге была организована благотворительная акция в пользу детей с онкологическими и офтальмологическими заболеваниями. В рамках этой акции состоялся вечер, в котором приняли участие, в том числе, такие звезды, как Ален Делон, Моника Белуччи, Курт Рассел и Орнелла Мути. Владимир Путин, бывший тогда премьер-министром, войдя в зал, хотел остаться незамечен-



Im August kam Wladimir Putin zum zweiten Mal in diesem Jahr nach Österreich, diesmal zur Hochzeit der Außenministerin Karin Kneissl.

Dieses Ereignis hat sehr viel Staub in Europa aufgewirbelt, was nur die Tatsache bestätigt, dass Medien oft gewisse Anlässe verwenden um die öffentliche Meinung zu manipulieren.

Der Sender oe24.TV hat über diese Hochzeit den ganzen Tag berichtet und unter anderem Menschen interviewt, die sich versammelt haben, um das festliche Ambiente zu genießen. Die Hauptfrage, die Journalisten an Schaulustige gerichtet haben, war, ob sie es für gut und richtig finden, dass der russische Präsident Putin bei der Hochzeit dabei sein wird. Die meisten standen dieser Frage positiv gegenüber. Ein Österreicher sagte: „Super, dass Putin kommt! Österreich hat immer gute Beziehungen zu Russland gehabt. Russland ist ein mächtiges Land. Sind wir noch selbständig oder müssen wir

Brüssel fragen, was wir machen dürfen?“ Stimmt!

Die schöne Südsteiermark strahlte an diesem Tag in vollem Glanz. Das Brautpaar strahlte vor Glück, und Wladimir Putin war bestens gelaunt, als er beim Ankommen Karin Kneissl einen Blumenstrauß überreicht hat.

Das Foto, wo der russische Präsident einen Walzer mit der Braut tanzt, ist durch alle Medien gegangen.

Gut so. Da sieht man, wie charmant und galant Wladimir Putin ist und wie gerne er bodenständige Feste hat.

Der russische Präsident mag Menschen. Es ist bekannt, dass wenn bei seinen öffentlichen Auftritten auch fremde Leute sich an ihn wenden, kommt er näher und hört ihnen zu. Und wenn man ihn um etwas bittet und er verspricht, das zu machen, tut er das auch. So wie auch Sebastian Kurz.

Das von manchen Medien gemachte Image von Putin als machtgerigen

nym, но ведущая, видимо, имея предварительную информацию, попросила его выступить.

Признавшись, что, как и большинство людей, он не умеет ни петь, ни играть, но любит это делать, Владимир Путин сперва, как мог, сыграл мелодию на рояле, а затем, под аккомпанемент одного из самых известных в мире джаз-музыкантов, Мэйсио Паркера, спел на английском языке популярную американскую песню „Blueberry hill“.

Что же мне особенно понравилось в этом видео? Прежде всего – искренность и несомненная музыкальность Владимира Путина.

Естественная манера поведения свойственна и Себастьяну Курцу.

Что ещё, с моей точки зрения, общего у этих государственных деятелей?

И Владимир Путин, и Себастьян Курц необыкновенно умны и разносторонне одарены.

Обаятельны и красноречивы.

Они не только умеют красиво говорить, но и действуют в соответствии со своими словами, что подтверждает Себастьян Курц:

«Довольно легко высказать идею, гораздо сложнее её претворить в жизнь. Но если мы не будем этого делать, ничего не изменится».

Обоим свойственен патриотизм. Они любят не только свою родину, но желают блага всем странам, всем людям планеты, независимо от национальности и вероисповедания.

Владимир Путин и Себастьян Курц хорошо понимают друг друга, и это важно для всех нас.

Остаётся только пожелать, чтобы, как сказал один австрийский журналист, Австрия стала «русским голосом» в Евросоюзе. Это могло бы внести неоценимый вклад в разрядку международной напряжённости.

Bösewicht entspricht nicht der Wahrheit. Das merkt man nicht nur dann, wenn man ihn persönlich kennt, sondern auch dann, wenn man Dokumentationen über ihn sieht oder Erinnerungen seiner Schulfreunde hört.

Vor einiger Zeit habe ich zufällig auf YouTube ein Video gesehen, wo Wladimir Putin bei einer karitativen Veranstaltung zugunsten von krebserkrankten Kindern und Kindern mit ophthalmologischen Erkrankungen singt. An dieser Veranstaltung in Sankt Petersburg haben sich einige internationale Stars beteiligt, wie Alain Delon, Monica Bellucci, Kurt Russel und Ornella Muti. Wladimir Putin, damals Ministerpräsident, wollte keine Aufmerksamkeit auf sich lenken. Die Moderatorin, die wahrscheinlich wusste, dass Putin musikalisch nicht unbegebt ist, überredete ihn zu einem künstlerischen Auftritt. Wladimir Putin gestand, dass er, wie die Mehrheit, weder ein Instrument spielen noch singen kann, aber es trotzdem gerne macht.

Die Kamera hat festgehalten, wie er zuerst die Melodie auf einem Klavier zu spielen versucht und dann „Blueberry hill“ auf Englisch singt, begleitet vom berühmten Jazz-Musiker Maceo Parker.

Solche Aufnahmen haben eine enorme Aussagekraft.

Welche Botschaft kam da rüber? In erster Linie – seine Authentizität.

Diese Eigenschaft besitzt auch Bundeskanzler Sebastian Kurz.

Was haben diese beiden Staatsmänner noch gemeinsam? Aus meiner Sicht, wohl-gemerkt. Beide sind überdurchschnittlich intelligent und vielseitig begabt.

Beide haben Ausstrahlung und besitzen eine exzellente Rhetorik.

Sie reden nicht nur schön, sondern sie handeln danach.

„Es ist einfach, eine Idee zu äußern, aber das Schwierige ist, diese auch umzusetzen. Wenn wir das aber nicht tun, dann findet keine Veränderung statt“, so Sebastian Kurz.

Was besonders wichtig ist – sie sind alle beide Patrioten und lieben nicht nur die eigene Heimat, sondern wollen das Beste für alle Länder der Welt, sprich für alle Menschen, unabhängig von Nationalität und Glaube.

Wladimir Putin und Sebastian Kurz verstehen sich gut, und das ist für uns alle sehr wichtig.

Wünschenswert wäre, wenn Österreich quasi eine „russische Stimme“ innerhalb der EU sein könnte, wie es ein Journalist formuliert hat, was zur Entspannung der Weltlage einen großen Beitrag leisten könnte.



Отель «Эрмитаж» — Древняя атмосфера и исключительный сервис! Москва



Москва, Москва, Дворцовый переулок, 7
телефон: +7 (495) 900-74-10; факс: +7 (495) 900-74-17
адрес: ermitagehotel.ru; сайт: www.ermilage.ru, www.ermilage.com.ru